

# SLAVIA

časopis pro slovanskou filologii

Ročník 80

PRAHA 2011

sešit 1

ISSN 0037-6736

Úvodní slovo redakce ..... 1-2

## ČLÁNKY

### Kultury a literatury mezi Východem a Západem II.

Olena Džyuba - Погребняк: Потерянное поколение и антивоенная литература южных и восточных славян: точки пересечения и векторы различий ..... 3-10

Marek Příhoda: K otázce ruského západnictví 17. století (Grigorij Kotošichin) ..... 11-20

Anna Zelenková: K interpretácii vzťahov medzi Východom a Západom v diele Ludovíta Štúra v 50. rokoch 19. storočia ..... 21-35

Judit Görözdí: Recepcia postmodernej maďarskej prózy v slovenskej kultúre ..... 36-49

Синъити Мурата: Метафора русской и японской поэзии в эпоху модернизма – Марина Цветаева и Ёсано Акико ..... 50-59

Miroslav Olšovský: Kategorie Formy v díle Witolda Gombrowicze ..... 60-68

### KRITIKY A REFERÁTY

Příspěvek k české redakci církevní slovanštiny (Radoslav Večerka) ..... 69-72

Přínos F. V. Mareše k rozvoji mezinárodní makedonistiky (Štefan Pilát) ..... 72-80

*Julia Verkholantsev*: Ruthenica Bohemica. Ruthenian Translations from Czech in the Grand Duchy of Lithuania and Poland. (Achim Rabus) .. 80-82

*Roland Marti*: Ó w dolnoserbščinje. (Markus Giger) ..... 82-86

Slovenská monografia o Ivanovi Frankovi (Mikuláš Mušinka) ..... 86-89

*Martin Ološtiak*: Jazykovoštruktúrny a komunikačno-pragmatický status vlastného mena. (Renata Žiláková) ..... 90-92

Slované a slavistika: Hledání identity v dějinách i ve vědě (Vladimír Svatoň) ..... 93-98

Die Attraktivität und Überschreibung von Gegensätzlichkeiten (Katalin Teller) ..... 98-105

Поэтика слова в прозе Василия Шукшина (Ирина Леонидовна Днепровна) ..... 105-108

Magnetické polia srbskej avantgardy (Igor Mikušiak) ..... 108-111

*Libor Martinek*: Region, regionalismus a regionální literatura. (Hans-Christian Trepte) ..... 112-113

Po novom prečítaná Olha Kobyľanská (Mikuláš Nevrlý) ..... 114-116

## ZPRÁVY

<i>Agata Kawecka: Określoność/nieokreśloność w rozwoju języka bułgarskiego i serbskiego. (Иван Петров)</i> . . . . .	117-118
Kolektiv autorů: Language in Tourism. (Ladislav Janovec) . . . . .	118-120
ПРОТОКОЛ рабочего совещания МКС в Великом Новгороде (14-16 августа 2010 г.) . . . . .	121-125
Seznam autorů, kteří přispěli do <i>Slavie</i> 80, 2011, č. 1 . . . . .	126

## C O N T E N T S

### STUDIES

#### **Cultures and Literatures between the East and West II.**

Olena D z j u b a - P o g r e b n j a k : Lost Generation and Anti-war Literature of South and East Slavs: Intersections and Vectors of Distinctions . . . . .	3-10
Marek P ř í h o d a : The Problem of Russian Westernism in 17 <sup>th</sup> Century (Grigorij Kotošichin) . . . . .	11-20
Anna Z e l e n k o v á : Ludovít Štúr's Interpretation of East-West Relations in His Works of the 1850s . . . . .	21-35
Judit G ö r ö z d i : The Reception of Post-modern Hungarian Prose Literature in Slovak Culture . . . . .	36-49
Siniti M u r a t a : Metaphor of Russian and Japanese Poetry in the Period of Modernism – Marina Cvetajeva and Yosano Akiko . . . . .	50-59
Miroslav O l š o v s k ý : The Category of Form in Gombrowicz's Work . . . . .	60-68